INDEX OF ARTICLES IN THE NEWSLETTER
OF THE
UKRAINIAN RESOURCE AND DEVELOPMENT CENTRE (URDC),
MACEWAN UNIVERSITY, 1987-2017

W. R. Petryshyn

The following subject Index provides readers with a list of topics of work undertaken by the Ukrainian Resource and Development Centre (URDC) and the Ukrainian Foundation for College Education (UFCE) during the thirty-year period, 1987 to 2017. The majority of the newsletters (a few issues are missing) are available online at:

https://www.macewan.ca/wcm/SchoolsFaculties/ArtsScience/CentresandInstitutes/UkrainianResourceandDevelopmentCentre/Resources/index.htm

The Index shows that URDC worked initially in the field of Canadian multiculturalism and building new cultural capacity in the Ukrainian Canadian community during the five-year period 1986 to 1990. Then, prompted by the imminent collapse of the USSR and declaration of independence in Ukraine in 1991, URDC refocused and placed its attention on international development projects, while retaining a partial focus on multiculturalism. A variety of international projects carried out included transfer of curricula and expertise in the disciplines of English, business management, nursing, sign language, agriculture, Ukrainian language pedagogy and inclusive education, among other fields. MacEwan’s current special relationships with three universities in Ukraine are also highlighted – National University of Kiev Mohyla Academy, Ternopil State Medical University and the Ukrainian Catholic University.

The Index shows that URDC and UFCE also carried out both small and large-scale research projects, faculty and student exchanges, fundraising activities, gifting of financial awards and co-organizing of various conferences and publications. Several projects were often run simultaneously starting and ending at different times. Projects were funded by sources from within and outside of MacEwan.

The Index provides evidence of the high degree of commitment and support shown for over 25 years by Board members of the Ukrainian Foundation for College Education (UFCE). This organization raised and donated funds to MacEwan University in support of URDC endowments and projects. As well it provided ties to many influential people in the Ukrainian Canadian community, advice on strategic priorities, and public promotion of MacEwan University in Canada and Ukraine.
The Index is arranged by topics that required administrative and academic attention for more than one year. They are identified by year and page number from the URDC Centrepieces newsletter by various reference styles, such as the following - Spring/Summer 1994 p.3; Fall 2009 p.1-2; Fall 2012/Winter 2013 p.6.

Readers may consult these articles at their convenience online using the above electronic address.

**Agricultural Curriculum Development Project**

.... Bohdan Chomiak and Darwin Fedorick Spring/Summer 1992 p.1-2;

**Agribusiness education**

.... proposal for agri-business learning materials Spring/Summer 1994 p. 8
.... project approved Spring/Summer 1994 p.3
.... project description Fall.Winter 1994 p.4
.... Ag trade show and conference in Kyiv Fall 2012 /2013 p. 4

**Alberta-Ukraine Agriculture Exchange Society (AUAES)**

.... Canada meets Ukraine. Fall/Winter 1991 p.1 -5;
.... Photo of members Spring/Summer 1991 p.3; Spring/Summer 1992 p.2-3
.... Alberta farmers society takes over project Fall/Winter 1993 p. 5
.... association vets applications Spring/Summer 1994 p.4-5
....15 farmers return visit to Canada Winter 2006 p.5

**Alberta International Awards -Ukraine**

.... UFCE solicits endowment fund Fall2003 /Winter 2004 p. 6
Canada Ukraine Alliance for Deaf and Hard of Hearing Persons (CUADHHP)
and Ukraine Canada Alliance for Deaf and Hard of Hearing Persons (UCADHHP) summer camps for sign language

See Sign Language

.... summer camp in Crimea Fall/Winter 2000/2001 p.1-2;
.... nine summer camps Fall 2002/Winter 2003 p. 6
.... summer 2004/Winter 2005 p. 4;
.... Summer camp in Odessa Fall 2011/Winter 2012 p. 3
.... MacEwan helps to develop centre for disability at UCU Winter 2017 p.11
.... UCU lecturer Dr Kobel meets with UFCE Board members Winter 2017 p. 11

Canada Ukraine Centre in Saskatoon

Canada Ukraine Foundation (CUF)

CUF President Andriy Semotiuk Fall/Winter 1998/1999 p. 7

CUF opens office in Lviv Fall 2001 p. 1

CUF President in Lviv Fall/Winter 2000/2001 p. 7

Fall/2001/Winter 2002 p. 1

Premier Klein visits CUF office; Fall 2002/Winter 2003 p. 1

Language research Fall 2005 p. 6

Canada Ukraine Research Team (CURT) on special and inclusive education

CURT agreement Fall 2003/Winter 2004 p. 4

Drs Chemerkina and Miakushko Fall 2005 p. 3

Drs Kolupaeva and Savchenko Fall 2005 p. 3

Conference in Kyiv on Special Education Summer/Winter 2005 p. 3

Research projects

Project Lastiwka Already a Success Story Winter 2007/Spring 2008 p. 4

Lupart, Dr. Judy Winter 2007 p. 3; Ibid p. 11

Rodda, Dr. Michael Winter 2007 p. 3

Russell, Dr. Debra Winter 2007 p. 3; research in deaf studies Fall 2011/Winter 2012 p. 5; Fall 2012/Winter 2013 p. 12

URDC and CCDS grant application to CIDA Fall 2005 p. 6; See Inclusive Education
.... Taranchenko O., Bernyk T, Leniv, Z., Zakharchuk M. Winter 2007 p.4
.... feature publication on special education in Ukraine

**Canadian Curricula Shared in Ukraine**

Career Centre at Kiev Mohyla Academy Fall 1995 p.?

.... DACUM for Farm Management and Fruit and Vegetable Production Fall/Winter 1992 p. 5; Fall 1995 p.4-5; Bauer, Dr. Len Fall 1995; Bush, Don; See Agricultural Curriculum Development Project

..... Voluntary Sector Management at Franko University  Fall/Winter 1999/2000 p.8  
Executive Assistant Fall/winter 2000/2001 p. 8
Human Resources program Fall/Winter 2002/2003 p. 5
..... nurse refresher materials translated  Fall 2005 p.1-2
..... pedagogy of deafness education at ISP conference   Summer 2004/Winter 2005 p.3
..... inclusive education (IE) project Fall 2010 /Winter 2011 p. 1-3
..... Final year of IE project Fall 2012 / Winter 2013 p. 1-2
..... students speak about accessibility at RIDRU conference Winter 2017 p.4-5
..... journalism Winter 2017 p. 10
..... Nursing clinical simulation and course on world health Winter 2018 p. 2-4
..... instruction on teaching skills to faculty Winter 2018 p. 6-7

**Canadian Learning Centre in Ukraine**

.... business information Fall/Winter 2000/2001 p. 5

**Chair of International Health**

..... Fundraising for URDC Chair of International Health Launched   Winter 2007-Spring 2008  p.2
Inauguration of advisory council Fall 2010/Winter 2011 p. 5

..... Kules co-fund Chair of International Health (CIH)with UFCE Fall 2008/Winter 2009 p. 4-5

..... CUC conference on health conference Fall2009 /Winter 2010 p. 7

..... CIH Advisory Council Fall 2010. Winter 2011 p. 5

Community Development


.....comment by President Byrne Fall/Winter 1998-1999 p. -2

Deafness

See Sign language; Fall/Winter 2000/2001 p. 3

See Canada Ukraine Alliance for Deaf and Hard of Hearing Persons (CUADHHP); Also, Ukraine Canada Alliance for Deaf and Hard of Hearing Persons (UCADHHP)

.... Petryshyn and Konkin visit Ukraine Ministry of Education Fall 2009/Winter 2010 p.2

.... Kobel and Martin Graduate with PhD. Fall 2009 /Winter 2010 p.4

.... Zamsha, Anna Fall 2012 /2013 p. 5

Donors to URDC

Alberta Foundation for Ukrainian Education Society

.....Fall/Winter 1993 p. 6

Gauk, Dr. Ehor

.....Fall2009 /Winter 2010 p.5

Gauk, Orest

.....Winter 2007 p. 7

Kostash, William and Mary
Krawets, Anne Fall 2012/Winter 2013 p. 5-6

Kule, Drs Peter and Doris
.... for URDC. $500,000 Fall 2002/Winter 2003 p. 4; and $500,000 Summer 2004/Winter 2005 p.1
.... $1,000,000 for the Kule Chair of Ukrainian Community and International Development (Kule UCID) Summer 2004/Winter 2005 p.1
.... University of Alberta doctorates Fall 2005 p. 5
.... Chair endowment Summer/Winter 2005 p.1
..... $500,000 Kule donation Winter 2007 p. 1;
.... Kule Visiting Scholar program Winter 2007 p.2
.... Kules co-fund Chair of International Health (CIH) Fall 2008/Winter 2009 p. 4-5
.... KIAS launched Fall 2010/Winter 2011 p. 5-6
.... Drs Kule honoured Fall 2012/Winter 2013 p. 3-4

Pidruchney, Anna
.... award for new writers Spring/Summer 1991 p.1

Porter, Pearl H.
.....Spring/Summer 1992 p. 7

Royal Canadian Legion Norwood Branch #178
.... See URDC awards

Samoil, Richard
... In memoriam Fall/Winter 2001 p. 7
Shevchenko Foundation matching grant Fall2003/Winter 2004 p. 6; Summer 2004/Winter 2005 p. 6
Strathcona Ukrainian Bilingual Association
.....Winter 2006 p. 7

Lists of Other Individual Donors
.... Spring/Summer 1992 p.7
.... Fall/Winter 1992 p.5
.... Fall/Winter 1993 p. 6
..... UFCE charter members Spring/Summer 1994 p. 8; Fall/Winter 1994 p. 8
.... Mulka, Orest donates to UFCE and visits Kyiv; Fall 2002/Winter 2003 p.1;
.... summary of donors to UFCE Winter 2007 p.7
.... donors to 2008 golf fundraiser Fall2008/ Winter 2009 p. 7
.... donors to 2009 golf tournament Fall2009 /Winter 2010 p. 8
.... donors to 2010 golf tournament Fall 2010 /Winter 2011 p. 7
.... donors to 2011 Fall.2011/ Winter 2012 p. 6
.... bouquets to a decade of donors Fall.2011/ Winter 2012 p. 8
.... donors to 2012 golf tournament Fall 2013

East European Leadership Team (EELT)
.....Fall/Winter 1998-1999 p. -2
.... transferred to Health and Community Studies Fall/Winter 2003/2004 p.2

Educational Materials for Bilingual Schools in Canada
Election Observers in Ukraine
Orange Revolution Summer/Winter 2004/2005

Encyclopedia of Ukraine
Makuch 1990 p.2-3; Fall/Winter 1993p.1;
.... launch of three volumes Fall/Winter 1993 p.1 -3

English language faculty
.... Baturska Spring/Summer 1995 p..1-2
.... Barb North Fall/Winter 1995/1996 p. 3; p. 5-6
.... intercultural handbook Fall/Winter 1996/1997
.... EFL training in Kyiv Fall/Winter 2000/2001 p.5
.... Fedoriw and Ratushna and Barb North Fall 2005 p. 4
.... Nester I. Fall 2009 /Winter 2010 p. 6
.... Derkach, Yuliya Fall 2010 /Winter 2011 p. 6
...... Nadiya Drofiak, Fall 2012 /2013 p. 3

Euromaidan
.... research project January to June Winter 2014 p. 8
.... digital link with KMA Winter 2015 p. 5
Farmers from Ukraine train in Canada

.... Farmers from Ukraine 1990 p.3-4;
.... 20 visitors from Ukraine Spring/Summer 1991 p.3
.... Canada Ukraine Farmers Exchange Spring/Summer 1991 p.3
.... Canada meets Ukraine. Fall/Winter 1991 p.1 -5;
Second group of 45 farmers from Ukraine Spring/Summer 1992 p.2-3;
   Experiences Summer /Winter 1992 p. 1
   Agri-business Learning Project staff Spring/Summer 1994 p.4-5 -
   Project with six colleges in Ukraine Fall/Winter 1994 p. 8
   Delegation of eleven visit Edmonton Spring/Summer 1995 p. 4-5

Inclusive Education

...... URDC and CCDS grant application to CIDA Fall 2005 p. 6
...... Inclusive Education project launched Fall 2008/Winter 2009 p.1-2
...... Kateryna Yushchenko supports IE Fall 2008/Winter 2009 p.2
...... Inclusive Education project update Fall 2009/Winter 2010 p.2
...... Petryshyn and Konkin visit Ukraine Ministry of Education Fall 2009/Winter 2010 p.2
...... update on IE project Fall 2010 /Winter 2011 p. 1-3
...... Drs Loreman, Crocker, McGhie-Richmond visit Ukraine Fall 2011 /Winter 2012 p. 1 -2
...... Final year of IE project Fall 2012 / Winter 2013 p. 1-2
...... Dr. Loreman hosts Prokopenko and Kutsenko Winter 2014 p. 4
...... feature article on special education in Ukraine Winter 2015 p.8
...... MacEwan helps to develop centre for disability at UCU Winter 2017 p.11
...... UCU lecturer Dr Kobel meets UFCE Winter 2017 p. 11
Institute of Special Pedagogy (ISP)

--Constituent Organization of the Academy of Pedagogical Sciences of Ukraine (APSU), Kyiv

... Prof. Bondar signs agreement. Fall 2003/Winter 2004 p. 4

... University professors (Drs Bibby, Lupart, Russell, Rodda) and College (R. Petryshyn and L. Horbay) personnel form delegation to ISP conference Summer 2004/Winter 2005 p.3

... .... Petryshyn and Konkin visit Ukraine Ministry of Education Fall 2009/Winter 2010 p.2

..... URDC at meeting of Academy of Pedagogical Sciences of Ukraine

See Sign Language

See Deafness

See Inclusive Education

International Institute of Business (IIB)

(Originally - International Centre for Privatization, Investment and Management)

.... NETCOM seminar 1990 p.2

.... $2.1 million business management project approved 1997/1998 Fall/Winter p.12

.... enrolling first students Fall/Winter 1998/1999 p. 6


.... First class of 33 graduates Fall,2000/2001 p. 4

.... Business student’s practicum in Alberta Fall/Winter 2000/2001 p.3

.... new form of governance Fall/Winter 2000/2001 p. 4

......Canadian Business Management Program in Ukraine completed Fall2001/Winter 2002 p. 2;

......Alberta Premier Klein visits IIB Fall/Winter 2002/2003 p.1

........ Fourth Cohort of Business graduates; Fall 2002/Winter 2003 p.2;

........President Byrne attends 6th graduation Fall 2005 p.1

......Dean of Business in Kyiv Fall 2005 p.2
Ivan Franko National University in Lviv

Voluntary Sector Management at Franko University Fall/Winter 1999/2000 p.8

signs cooperation agreement with MacEwan Fall 2001/Winter 2002 p. 6

voluntary sector management Fall 2001/Winter 2002 p. 6

See Inclusive Education and College of Education

See. English

MacEwan Management Supervising URDC Initiatives 1987 to 2017

MacEwan Presidents

Kelly, Dr. Gerry MacEwan President Spring 1989 p.2; Spring 1995 p. 5

Byrne, Dr. Paul, MacEwan President photo Fall/Winter 1997/1998 p.2; Fall/Winter 1998-1999 p. -2; Fall2001/Winter 2002p.2; visit to Ukraine 2005 p.1-2; $500,000 Kule donation Winter 2007 p. 1

Atkinson, Dr. David, MacEwan President Fall 2011 /2012 p. 2; Fall 2012 /2013 p. 6; President meets Minister of Education and Science of Ukraine Winter 2017 p.2; Ukraine’s 25th with celebrity Ruslana Winter 2017 p. 3; MacEwan helps to develop centre for disability at UCU Winter 2017 p.11

MacEwan Vice-Presidents
Cowan, Bob Vice-President Student Services Fall/Winter 1995 -96

Rainsforth, Dr. Sherry Vice-President Academic Fall/Winter 1994. Ukraine Fall/Winter 1995/1996 p. 5-6

Paterson-Weir, Dr. Janet, Vice-President Academic; Fall 2002/Winter 2003 p.1; CURT agreement Fall 2003/ Winter 2004 p.4; Winter 2007 p.2

Corlett, Dr. John Vice President Academic; approves new plan Winter 2017. 1; Ukraine’s 25th with celebrity Ruslana Winter 2017 p. 3

MacEwan Deans

Naylor, Dr. George Dean, Performing, Visual and Communication Arts Spring 1989 p. 2

Nakonechny, Dr. Geraldine, Dean of Health and Community Studies Spring/Summer 1994 p. 5; Fall/Winter 1994 p. 6-7; Fall/1996Winter 1997 p.3-4; Kyiv Konnection Fall 2005 p.7

Watson, Allen Dean of Arts and Science Fall/Winter 1995

Collier, Tom Dean of Business Fall/Winter 1997/1998 p.2

Elford, Elsie Dean of Business. Fall 2005 p. 2; Fall 2002/Winter 2003 p.1; Dean of Business in Kyiv Fall 2005 p.2; completion of program Fall2009 /Winter 2010 p. 6

Quinney, Dr. Peggy Dean of International Fall2001/Winter 2002 p. 7; Fall 2002/Winter 2003 p.2;

Mitchell, Dr, Peter Dean of Arts Summer/Winter 2005 p.1

Higgins, Dr. David, Dean of Arts

Monk, Dr. Craig Dean of Arts Winter 2014 p.1; URDC advisory council Winter 2015 p. 2

MacEwan URDC Offices in Ukraine and Edmonton

1992 p.?

new City Centre Campus Fall.Winter 1993 p, 4

URDC Office opened in Kyiv apartment Fall/Winter 1994 p.1

MacEwan Office at NaUKMA report Spring 1995 p. 3
MacEwan Faculties and Departments in partnership with URDC

Performing, Visual and Communication Arts -- Folk Dance Fever Spring /Summer 1988 p.2;
Arts – See English; Fall1996/Winter 1997 p.3;
Business ...President Byrne attends 6th graduation Fall 2005 p.1
Dean of Business in Kyiv Fall 2005 p.2
Communication Studies Poliukhovych Winter 2015 p. 4-5; Lucille Mazo Winter 2017 p. 5; Dr Dariya Orlova speaks about fake news at MacEwan Winter 2018 p. 8-9
Community Studies Winter 2018 p. 7-8
Nursing .... Spring/Summer 1994 p. 5; Fall/Winter 1994 p. 6-7; McLean, Donna Fall 2012 /2013 p. 5; visit to TSMU Winter 2014 p. 4; TSMU signs agreement with MacEwan Winter 2015 p.3; Nursing clinical simulation and course on world health Winter 2018 p. 2-4
International Office – student recruitment from Ukraine Fall/1996Winter 1997 p.3-4; community service course Larissa Hayduk Winter 2017 p.9
Centre for Advancement of Faculty Excellence (CAFÉ) Winter 2018 p. 6-7; Cynthia Zutter and Carolyn Ives teach in Ukraine Winter 2018 p. 7-8

MacEwan Global Awareness Week

visiting kobzari Fall 2008/Winter 2009 p. 8
activities Winter 2016 p. 4
film on LGBT in Ukraine Winter 2017 p. 6-7
MacEwan Research and Publications on Ukraine

..... See Canada Ukraine Research Team (CURT) on special and inclusive education

..... Adria Pelensky of Toronto and Oresta Shulakewych of Edmonton Selected to Work in Ukraine Winter 2005/Spring 2008 p.6 ----

..... Director presents three papers Fall 2010 /Winter 2011 p. 5

..... URDC Advisory Council Winter 2016 p. 2

..... Three-year research project launched Winter 2016 p.2-3

..... NaUKMA, TSMU and MacEwan hold symposium Winter 2016 p.5

..... second issue of *Social, Health and Communication Studies Journal* published Winter 2016 p. 8

MacEwan Ukrainian Students Club

..... Halloween film Winter 2016 p.3

..... club president S. Nedoshytko sponsored to attends conference Winter 2016 p 7

..... Ukraine’s 25th with celebrity Ruslana Winter 2017 p. 3

..... SAMU hosts Dr. Kvit of NaUKMA Winter 2017 p. 4

..... sustainable social initiatives in Ukraine Winter 2017 p. 6

..... student leaders from three universities meet in Edmonton Winter 2017 p. 8

..... students speak at RIDRU conference Winter 2017 p.4-5

Multicultural and Ukrainian Community Development Activities at URDC

..... Office of Multicultural and Native Programming (OMNP) Spring/Summer 1992 p.8

2002 p. 8 Education conference

National University of Kiev Mohyla Academy (NaUKMA)
.... agreement signed Spring 1995 1995 p.1
.... summer program in Kyiv Spring 1995 p. 2
...four NauKMA students visit MacEwan 1995/1996
.... fundraising for NaUKMA Spring 1995 p.6
.... first career centre opened Fall 1995/ Winter 1996 p.3-4
.... Kyiv students do work practicum at MacEwan Fall 1995/ Winter 1996 p.7
.... NaUKMA leaders train at MacEwan Fall1996/Winter 1997 p. 1-2; Fall/Winter 1997/1997 p.3
.... Byrne meets Brioukhovetsky Fall 2005 p. 2
...... 17 from Kyiv-Mohyla Academy since 1994 Visits MacEwan Arts and Sciences Winter 2007/Spring 2008  p.6
.... Dr. Kvit new president of NaUKMA visits Edmonton Fall 2009 / Winter 2010 p. 4
.... NaUKMA and MacEwan sign new agreement Winter 2014 p. 3
.... NaUKMA, TSMU and MacEwan hold symposium Winter 2016 p.5.
.... SAMU hosts Dr. Kvit of NaUKMA Winter 2017 p. 4
.... Dr. Stepnisky teaches at KMA Winter 2017 p.5-6
.... Centre for Advancement of Faculty Excellence (CAFÉ) Winter 2018 p. 6-7
.... Cynthia Zutter and Carolyn Ives teach in Ukraine Winter 2018 p. 7
.... Dr Dariya Orlova speaks about fake news at MacEwan Winter 2018 p. 8-9

National Pedogogical Drahomanov University
...... MacEwan Strikes partnership Winter 2007/Spring 2008 p.3

Nursing Initiatives in Ukraine and Russia
.... nursing in Ukraine Spring/Summer 1994 p. 5
.... conference proceedings Fall/Winter 1994 p. 6-7
.... Dean Nakonechny speaks at national nursing conference in Ukraine Fall/Winter 1995/1996 p. 5-6

.... Novosibirsk, Russia study Fall 1996/1997 p.5-6;

.... medical and nursing delegation Fall 1996/1997 p.5-6;

.....nursing manuals translation Fall/Winter 1999/2000 p. 6

.... nurse refresher materials Fall 2005 p.1-2

.... See Canada Ukraine Centre (CUC) health symposia in Saskatoon

..... McLean Donna Fall 2012 /2013 p. 5; visit to TSMU Winter 2014 p. 4

.... TSMU signs agreement with MacEwan Winter 2015 p.3

.... UFCE awards for nursing students in Ternopil Winter 2017 p. 7-8

.... Nursing clinical simulation and course on world health Winter 2018 p. 2-4

**Partners with URDC projects in Canada**

.... Alberta Foundation for Ukrainian Education Society (AFUES) Fall/Winter 1993 p.6

.... Alberta Ukrainian Dance Association (AUDA) Altanets’ 87

.... Alberta Council of Ukrainian Arts (ACUA) Fall/Winter 1989 p.2; Fall 1995/ Winter 1996 p.8

.... Canadian Bureau for International Education ...visit to Ukraine Fall 2012 /2013 p. 6; sign new agreement Winter 2014 p. 3

.... Canadian Institute of Ukrainian Studies (CIUS) on language policy Spring 1989 p.2;1990 p.2; sign bilateral Winter 2014 p. 2

.... Canada Ukraine Centre (CUC) in Saskatoon

.... Canada Ukraine Foundation (CUF)

.... Canada Ukraine Alliance for Deaf and Hard of Hearing Persons (CUADHHP)
Fall/Winter 2000/2001 p; Fall 2001/Winter 2002 p.2; ibid p. 4;

.... Ukraine -Canada Alliance for Deaf and Hard of Hearing Persons (UCADHHP) Khust, Kharkiv, Odesa Fall2001/ Winter 2002 p. 3

...... Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko (Shevchenko Foundation)
Fall2001/Winter 2002 p. 8
Ukrainian Canadian Congress (UCC) of Canada Spring/Summer 1991 p.4

Ukrainian Canadian Congress -Alberta Provincial Council (UCC-APC) Winter 2018 p. 6

Ukrainian Professional and Business Federation of Canada Spring/Summer 1991 p.4

Ukrainian Music Society of Alberta Spring 1995 p.8

Western Canadian Centre for Studies in Deafness (WCCSD), Educational Psychology, University of Alberta

Dr. Kobel, Ihor Ukrainian Catholic University (UCU); as student at WCCSD

Dr. Lynn McQuarrie Western Canadian Centre for Studies in Deafness (WCCSD)

Dr Debra Russell, research in deaf studies Fall 2011/Winter 2012 p. 5; Fall 2012/Winter 2013 p. 12

See Rodda, Professor Michael

See MacEwan faculty and staff

Ukrainian Language Education Centre (ULEC)

Petryshyn, Marusia Spring conference 1989 p.2

see UkiP-CA

see oomRoom.ca


Canada Ukraine Foundation

Orange Revolution

election observers Summer 2004/Winter 2005 p. 2

Fedoriw, Ratushna and North Fall 2005 p. 4

Practicums for business Students in Edmonton
.... See International Institute of Business (IIB)
.... also. see UFCE
.... Business student’s practicum in Alberta Fall/Winter 2000/2001 p.3
...... six students visit Edmonton Fall2001/Winter 2002p.2
.... Minister Zwozdesky meets students Fall2002/Winter 2003 p.3;
......UFCE Gives four students grants Fall/Winter 2003 p.7
.... UFCE donates to four students Fall2003/ Winter 2004 p.7
.... Four practicum students Fall 2005 p.5
.... Five practicum students 10th graduation Fall2009 /Winter 2010 p. 6

Rodda, Professor Michael
See Canada Ukraine Alliance for Deaf and Hard of Hearing Persons
....Professor Rodda ‘s first visit to Ukraine Fall/Winter 1999/2000 p.4
.... ISP/UAPS Fall 2003/Winter 2004 p.3
.... agreement with ISP. Fall 2003/Winter 2004 p.
.... appointed International Member of APSU Winter 2007 p.4
.... with Kobel and Martin who Graduate with PhD. Fall 2009 /Winter 2010 p.4
.... In memoriam Professor Rodda Fall 2012 /2013 p. 3

Sign Language and summer camps
.....Kobel’s first visit to Edmonton Fall/Winter 1999/2000 p.3
.... See Canada Ukraine Alliance for Deaf and Hard of Hearing Persons (CUADHHP)
.... centre for sign language in Lviv Fall/Winter 2000/2001 p.3
... third summer camp Fall 2002 /Winter 2003 p. 4
... Kharkiv and Khust Fall 2003/Winter 2004 p. 5
...... Dr Debra Russell Mentors Sign Language Research in Ukraine Winter 2007/Spring 2008 p. 4
... Ukraine Association of the Deaf visitors Fall 2010 /Winter 2011 p. 4
... Alberta School for the Deaf twins with Lviv Fall 2011 /2012 p. 3
... Kobel and Martin Graduate with PhD. Fall 2009 /Winter 2010 p. 4; MacEwan helps to develop centre for disability at UCU Winter 2017 p. 11; UCU lecturer Dr Kobel meets UFCE Winter 2017 p. 11
... Kobel and Melodia Kostiuk
...... Zamsha, Anna and Sofichuk, Svitlana Fall 2011 /2012 p. 5
... Meeting at Academy of Pedagogical Sciences of Ukraine Fall 2012 /2013 p. 2
... Cundy visits Ukraine Fall 2012 /2013 p. 2
...... Hudym, Iryna on Alberta Award Fall 2012 /2013 p. 3

Ternopil State Medical University (TSMU)
... signed agreement Fall 2001/Winter 2002 p. 8
... McLean Donna Fall 2012 /2013 p. 5; visit to TSMU Winter 2014 p. 4-5
... TSMU signs agreement with MacEwan Winter 2015 p. 3
... TSMU delegation attends Kyiv Konnection banquet Winter 2015 p. 3
...... TSMU, NaUKMA and MacEwan hold symposium Winter 2016 p. 5
... TSMU receives Embassy grant Winter 2016 p. 6
... MacEwan President Atkinson visits TSMU Winter 2017 p. 2
...... UFCE awards for nursing students I Winter 2017 p. 7-8
... MacEwan Faculty and students visit TSMU Winter 2018 p. 3
... Atkinson awarded honorary degree by TSMU Winter 2018 p. 4
... Centre for Advancement of Faculty Excellence (CAFÉ) Winter 2018 p. 6-7
...... Cynthia Zutter and Carolyn Ives teach in Ukraine Winter 2018 p. 7
Ukrainian Canadian Centennial Commemorative Monument

.... at Alberta Legislature Fall /2011/Winter 2012 p.4

Ukrainian Catholic University (UCU)

.... MacEwan President Atkinson visits UCU in Lviv Winter 2017 p.2
.... MacEwan helps to develop a centre for disabilities at UCU Winter 2017 p.11
.... UCU lecturer Dr Kobel meets UFCE Winter 2017 p. 11
.... student exchanges with UCU Winter 2018 p. 5-6
.... Centre for Advancement of Faculty Excellence (CAFÉ) Winter 2018 p. 6-7
...Cynthia Zutter and Carolyn Ives teach in Ukraine Winter 2018 p. 7
.... MacEwan’s Abigail Parrish-Craig visits Lviv Winter 2018 p. 10

Ukrainian Foundation for College Education (UFCE)

.... Photo of charter UFCE members Spring/Summer 1994 p. 3
.... Founding members of UFCE Spring/Summer 1994 p. 8
.... Visioning retreat Fall 2008/Winter 2009 p.-5
.... President Atkinson meets UFCE Winter 2017 p. 11
.... UFCE meets with new MacEwan President Dr. D Saucier Winter 2018 p. 1

UFCE Trust Formed

..... Fall 2001/Winter 2002 p. 5;
.... Winter 2007 p.8
UFCE Awards and Grants

......UFCE Gives four students grants Fall/Winter 2003 p.7
......UFCE solicits Alberta endowment fund Fall2003/Winter 2004 p. 6
......UFCE donates to four business students Fall2003/ Winter 2004 p.7
......Four practicum students Fall 2005 p.5
......Kinasewich hockey/study award at MacEwan Fall 2008/Winter 2009 p. 5-6
......five business practicum students Fall2009 /Winter 2010 p. 6
......UFCE awards Fall 2012 Winter 2013 p. 6
......UFCE bursaries for study in Ukraine Winter 2014 p.7
......UFCE awards for nursing students in Ternopil Winter 2017 p. 7-8
......MacEwan Faculty and students visit TSMU Winter 2018 p. 3.
......UFCE funds eight MacEwan students to help children Winter 2018p. 7-8

UFCE Kyiv Konnection banquets

......launch of UFCE Spring/Summer 1994 p.3
......Batyuk, Ambassador Victor. first banquet speaker Fall/Winter 1994 p.5
......Marples, Dr. David Fall/Summer 1995-1996 p. 6
......Zlenko, Anatoli Ukraine Ambassador to the United nations Fall 1996/Winter 1997 p. 4
......Andreychuk, Senator Raynell Fall/Winter 1998/1999 p.3
......Filmon.Gary Manitoba Premier Fall 2000/2001 p. 6
......Bill Smith, Mayor of Edmonton and Zahlada, Ihor Fall2001/Winter 2002 p.5
......McClellan, Anne Canada’s Minister of Health Fall 2003/Winter 2004 p. 6
......Byrne, Dr Paul MacEwan President 2004??
.... Shostak, Peter Fall 2005 p. 7
.... Kostash, Myrna Winter 2007 p. 6 (13th speaker)
.....Kremin, Dr. Vasyl, Dr Janet Paterson-Weir and Dr Debra Russell mark URDC 20th Anniversary Winter 2007/Spring 2008 p.1
.... Gauk, Dr. Ehor Fall 2009/Winter 2010 p. 5
.... Sembaliuk-Cheladyn, Larissa Fall 2010/Winter 2011 p. 7
.... Kuchmij, Halya Fall 2010/Winter 2011 p. 7; Fall 2012/Winter 2013 p. 7
.... Atkinson, Dr. David Fall 2012/Winter 2013 p. 6
.... Gordey, Gordon Winter 2014 p.?
2014
.... Kalymon, Basil Winter 2016 p. 7
.... Onyshchuk, Bohdan Winter 2017 p.10
.... Dullege, Captain Mike and Christie Winter 2018 p.1-2

**UFCE Golf Fundraisers**

.... event 2002 August 22 Fall 2002/Winter 2003 p. 4
.... event 2003 August 20 see Fall 2003/Winter 2004 p.6
.... event 2004 August 18 see Fall 2004/Winter 2005 p. 8?
.... event 2005 August 7 see Fall 2005 p.7
.... event 2006 August 16 see Winter 2007/Spring 2008 p.8
......event 2007 see Fall2008/Winter 2009 p.6
......event 2008 see Fall 2009/Winter 2010 p. 8

.... event 2009 see Fall 2009/Winter 2010 p. 8
.... event 2010 see Fall2010/Winter 2011 p.6
.... event 2011 August 18 see Fall2011/Winter 2012
.... ----- 2012 NO EVENT see Fall 2012/Winter 2013 p. 6
UFCE Presidents

... Hohol, Albert Spring/Summer 1994 p.3; photo Fall/Winter 1998/1999 p.3; a 2006 p.3
... Pidruchney, Bill Spring/Summer 1994 p.3; photo Fall/Winter 1998/1999 p.3; Summer/Winter 2005 p.1
... Kashuba, Steven Summer/Winter 2005 p.1 Winter 2007 p.2; Winter 2006 p.6
... Skoreyko, Al... golf tournament organizer In 2017 Winter 2018 p. 2
... Skakun, Dr. Ernest 2009 /Winter 2010 p. 5; Fall2009 /Winter 2010 p. 7; Fall 2010 /Winter 2011 p. 6 Winter 2016 p. 7; President’s Award to Ed Piasta Winter 2018 p.10
... Gordey, Gordon UFCE Meets President Atkinson Winter 2017p.11; meets President Dr. D. Saucier Winter 2018 p.1

Ukrainian Knowledge internet Portal - Consortium Association (UKIP-CA)

... creation Fall 2002 /Winter 2003 p. 7;
..... Internet Fall 2003/Winter 2004 p.2; ...oomRoom.ca Ibid. p.1-2
.... oomRoom.ca Summer 2004 /Winter 2005 p. 5

URDC Annual Awards

..... recipients 1990 p.3; Spring/Summer 1991 p.2-3 ; Spring/Summer 1992 p.4; Spring/Summer 1992 p.4-6 ; Fall/Winter 1993 p6 ;Spring/Summer 1994 p.1-2 ; Spring 1995 p. 6-7 ; Fall
URDC co-sponsored conferences

.... conference on Alberta language policy Spring 1989 p.2; Fall/Winter 1989 p.2;
.... with Ukrainian Professional and Business Federation of Canada Spring/Summer 1991 p.4
.... with Ukrainian Canadian Congress of Canada Spring/Summer 1991 p.4
.... with the Ukrainian Medical Association of North America (UMANA) Spring /summer 1994 p.5
.... with Nursing Fall/Winter 1994 p. 6-7
....with multicultural partners Fall2002/Winter 2002 p.6
.... with Alberta Ukrainian Learning Agency Fall 2005 p. 4
.....with Canada Foreign Affairs and CIUS 15 Years of Canadian Projects in Ukraine Winter 2007/Spring 2008 p.5

.... with the Canada Ukraine Centre (CUC) in Saskatoon CUC Fall2009 /Winter 2010 p. 7
.... with the Canadian Institute of Ukrainian Studies Winter 2014 p. 2
.... with Canada Ukraine Parliamentary Program) CUPP) in Ottawa Winter 2014 p. 5
.... with the Canadian Institute of Ukrainian Studies Winter 2015 p. 7
.... with NaUKMA and TSMU Winter 2016 p. 5

Ukrainian Resource and Development Centre (URDC) founding and administration

........ Andriy Semotiuk presents MacEwan with startup Federal government grant of $100,000 Fall 1987 p.1
..... launch of URDC Fall 1987 p.1
URDC and Ukrainian Language Education in Canada

.... conference on Alberta language policy Spring 1989 p.2; Fall/Winter 1989 p.2;
.... search for education materials in Ukraine Fall/Winter 1993 p5
......Porochiwnyk and Sosnowski visit Lviv Fall2001/Winter 2002. P.1
.... See Ukrainian Knowledge internet Portal -Consortium Association
.... URDC plays major role Summer 2004/Winter 2005 p. 4-6
.... Leskiw and Marianych search for school books in Ukraine Summer 2004/Winter 2005 p. 5
.... with Alberta Ukrainian Learning Agency Fall 2005 p. 4
.... language research Fall 2005 p. 6
URDC Multicultural and Community Development Initiatives

Dance

......Altanets ‘87 Fall 1987 p. 2; Winter 1987/88 p.2;
.....Folk Dance Fever Spring-Summer 1988 p.2;
.....Altanets for instructors Spring-Summer 1988 p.2;
.....Altanets’88 Fall 1988 p. 2
.....Altanets ‘89 Spring 1989 p.2

Festival

......URDC and Festival ’88 Spring/Summer 1988 p.2

Ukrainian music

.....35 Bortniansky Concertos Winter 1987/88 p. 2; Fall 1988p.1
..... bandura workshop Winter 1987/88 p. 2; Spring /Summer 1988 p.2
..... Heritage Concert series Winter 1987/-88 p. 2
..... music collection donated to URDC Spring/Summer 1988 p.1
..... conference Ukrainian Choral Music Today and Tomorrow; Fall1988 p.2; Spring 1989 p.1
..... Ukrainian Choral Federation inaugurated Fall /Winter 1989 p.1; 1990 p.3;

Film

..... new films Spring-Summer 1988 p. 2
..... film interviews with Canadian veterans of WW2 1990 p.1
..... Yurij Luhovy internment of Ukrainians in Canada Spring/Summer 1994 p. 7
Media

.... conference Sharing the Message: Multiculturalism in the Media Fall/Winter 1989 p.2

Photography

.... centennial project Fall/Winter 1989 p.2; 1990 p.3; photographers Fall/Winter 1991 p.6; Mosaica photos Spring/Summer 1992 p.4-6

Multiculturalism

..... second biennial conference Manitoba Ukrainian Arts Council Fall 1988 p.4-6

URDC International Development projects

.... See Ukrainian Farmers train in Canada

.... See Inclusive Education

.... See International Institute of Business (IIB) and see Practicums

.... see Nursing Initiatives in Ukraine and Russia

.... See UFCE Awards and Grants

URDC Staff 1987 to 2017

Petryshyn, Dr. Roman

meeting at APSU Fall 2012/2013 p. 2; CBIE to Ukraine Fall 2012/2013 p. 6; CUPP Ottawa Winter 2014 p. 5; director retires Winter 2015 p. 1; MacEwan Medallion Winter 2016 p. 6

Somchynska, Lida
.... Winter 1987/88 p.1; Spring/Summer 1988 p.2; Fall/Winter 1991 p. 6; Spring/Summer 1992 p.8

Lesoway, Marie
.... Winter 1987/88 p.1; 1990 p.4; Spring/Summer 1991 p.4; Fall/Winter 1991 p. 6; Fall/Winter 1992 p.6;

Segin, Natalie
.... Fall/Winter 1989 p.2; 1990 p.4

Chumer, Alice

Makuch, Andriy
....1990 p. 2; Fall/Winter 1992 p.6

Lesniak, Leanne
....1990 p.4

Hanchuk, Rena
....1990 p.4; photography project Spring/Summer 1991 p.4; Fall/Winter 1991 p. 6;

Chomiak, Bohdan

Kozlov, Tracey
.... Spring Summer 1991 p.4; Fall/Winter 1991 p. 6; Spring/Summer 1992 p.2; Fall/Winter 1992 p.6;

Fedorick, Darwin
...... Spring/Summer 1992 p.1-2;

Ostapiuk, Alex
Bushe, Don

...... Fall/Winter 1992 p.6;
...... Spring/Summer 1992 p. 1
...... Spring 1995 p. 4-5
...... Fall/Winter 1995/96 p. 1-2

Vorobyova, Tanya

...... arts management Spring/Summer 1992 p.3 ....

Schlag, Deborah

......Spring/Summer 1992 p.2; Fall/Winter 1992 p.6

Piano, Olga

...... Spring/Summer 1992 p.8
...... Fall/Winter 1992 p.6

Struk, Luca

...... Fall/Winter 1998/1999 p.1

Krucko, Orysia

...... consultant Fall/Winter1993 p. 5

Porochiwnyk, Daria

...... language consultant Fall/Winter 1993 p5

Pavlyshyn, Taras


Sidlar, Suzanna

...... biography Spring/Summer 1994 p.3; banquet MC photo Fall 1995/Winter 1996 p.7;
...... Fall/Winter 1998/1999 p.1

Konkin, Yuri

......in Kyiv office Spring 1995 p.3 ; at signing of business management project contract
2010 p. 4 ; Fall 2011/@012 p. 1 ; Fall 2012/2013 p. 2; vist to Ukraine Winter 2016 p. 5; appointed URDC director Winter 2017 p. 1

Horban, Anna


Horich, Bohdan Fall 2003/Winter 2004 p. 1; summer/Winter 2005 p. 2; Summer/Winter 2005 p. 2; .... language research Fall 2005 p. 6

Hayduk Larissa URDC Welcomes Larisa Hayduk Winter 2007/Winter 2008 p. 8; Fall 2012/2013 p. 5; biography p 4-5; community service course Winter 2017 p. 9; Winter 2018 p. 7-8

McLean Donna Fall 2012/2013 p. 5; visit to TSMU Winter 2014 p. 4

Yaworska, Ludmyla Winter 2015 p. 7

URDC Student Interns Iryna Kushnir and Olena Tovstiuk Summer 2004/Winter 2005 p. 7

Visitors in higher education from Ukraine to URDC (partial list)


Dr Tatyanna Chernychenko, Nursing Ukraine Ministry of Health Fall/Winter 1994 p. 6

Dr. V. Brioukhovetsky, Rector National University of Kiev Mohyla Academy Spring 1995 p. 1

Dr Lesya Baturska Spring 1995 p. 1-2

Dr. Natalia Andrievska Spring 1995 p. 1-2


High school students Spring 1995 p. 8

Canada Ambassador to Ukraine Christopher Westdal Fall/Winter 1995/1996. p. 3


Dr Sophia Pokhodnia NaUKMA Vice -President and Natalia Shumkova Fall 1996/Winter 1997 p. 1-2

Drs Yurij Voronenko, Vasyl Pishak and Tatyanna Chernychenko Medical and Nursing Delegation Fall 1996/1997 p. 7-8;

Dr. Liudmyla Fomichova of Drahomanov University Fall/Winter 2000/2001 p. 1

Drs Chemerkina and Miakushko Fall 2005 p. 3
Drs Alla Kulopaeva and Oleksandr Savchenko Fall 2005 p. 3;

URDC and CCDS grant application to CIDA Fall 2005 p. 6;

Iryna Kushchenko and Svetlana Litovchenko Fall 2005 p.3

Yaroslava Fedoriw and Lidiia Ratushna Fall 2005 p. 4

Oksana Taranchenko, Tetyana Bernyk, Zorianna Leniv, M. Zakharchuk Winter 2007 p. 4

Ihor Kobel See Kobel, Savchenko and Melodia Kostiuk Fall 2012 /2013 p. 3

Yulia Kolomiets and Dr. Vladyslav Tyschenko Fall 2008/Winter 2009 p. 3

Elyana Danilavichiute, Ihor Nester and Oksana Tyschenko Fall 2009/Winter 2010 p. 6

Natalia Adamiuk and Lesia Leschenko from UTOH Fall 2010/Winter 2011 p. 4

Yuliya Derkach, Fall 2010/Winter 2011 p. 6

Anna Zamsha and Svitlana Sofichuk, Fall 2012/2013 p. 5

Nadiya Drofiak, Oksana Fedorenko and Iryna Hudym Fall 2012/2013 p. 3

Oleksiy Haran Winter 2014 p. 2

Dr. Serhiy Kvit, NaUKMA Winter 2014 p. 3; Winter 2017 p. 3-4;

Olga Propopenko and Tetyana Kutsenko Winter 2014 p.4

Dr. Svitlana Oksamynna, Winter 2014 p.1

Dr. Mykhailo Korda, Rector TSMU Winter 2015 p.3

????Vice Rector Winter 2015 p.3

?? Dean of Nursing Winter 2015 p.3

Olga Poliukhovych, Winter 2015 p. 4 -5

Tetiana Antoniuk, Winter 2017 3-4

Dr. Nataliya Haliash Winter 2018 p. 3

Oksana Pasichnyk Winter 2018 p. 7

Dr Darya Orlova from NaUKMA Winter 2018 p. 8

Dr Tamara Martsynuk Winter 2018 p.9

See UFCE banquet speakers 1994 to 2017 (above)

. See National University Kiev Mohyla Academy

See Ternopil State Medical University
See Ukrainian Catholic University

WRP v.2 completed August 15, 2018.

WRP v.3 December 5, 2018